

<<大西洋帝国>>

图书基本信息

书名：<<大西洋帝国>>

13位ISBN编号：9787020094981

10位ISBN编号：7020094988

出版时间：2012-11-1

出版时间：人民文学出版社

作者：尼尔森·约翰逊

页数：300

译者：宋沈黎,刘露

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;大西洋帝国&gt;&gt;

## 前言

《大西洋帝国》部分内容已由艾美奖“最佳编剧”得主特伦斯·温特改编为美国家庭影院电视频道(HBO)同名连续剧。

随着该剧在世界各地掀起热播潮，书中所展现的这座美国东部赌城——大西洋城也渐渐进入大众的视野。

本书作者尼尔森·约翰逊的家族世代生活于大西洋城，他本人则长期活跃于该城律政两界，写作本书之前曾进行了长达二十年的资料搜集和人物访谈，因而他对近几十年来该城时事要闻、司法内幕、人物轶事可以说是了如指掌。

书中的史实高度客观、准确、丰富而翔实，对于读者和历史研究者来说具有很强的借鉴作用。

《大西洋帝国》是一部城市政治史，向读者展示了一座美国城市的崛起、发展、衰落和复兴的全过程，许多方面都可以看作是美国小城市发展的一个缩影。

《大西洋帝国》也是一部百科全书，由于作者的描写涉及美国社会生活的各个角落，读者也可借由此书管中窥豹，对这座小城所体现的美国社会文化、民族个性及国家机器的运作有所了解。

宏观的叙事和繁杂的细节是本书的特点之一。

时间跨度上，作者从上世纪二十年代写到本世纪的第一个十年；叙事范围上则涵括了各个时期的历史背景、政坛事件、法制沿革、经济状况，以及政客、黑帮、商人、市民等各色人物的生活状态。

从选举这样的城中大事，到某个人物生活中的细小癖好，都是作者津津乐道的对象。

如此开阔的视野和多重的叙述视角，不仅再现了这座海滨小城的发展轨迹和居民的生存状况，也使我们感受到作者对家乡的热爱，对其命运的关切以及对历史进程的洞察力。

通过人物描写点缀历史则是本书的另一特点。

以弗兰克·法利为例，作者在书中对他的个人背景、早年经历、个性作风与爱好都作了详细描述和解读，试图从新的角度解释这位人物在历史发展进程中所扮演的特殊角色和作用，从而增强了本书的故事性和可读性。

正是因为有了大量丰富而生动的细节展现，本书虽然以史实描写为主，读来却并不会令人感觉枯燥。

对本书的翻译工作是一段非常充实而愉快的经历。

由于本书涉及美国政治经济、社会文化等众多领域，许多作者一笔带过的专有名词和事件名称，都需一一查证。

译者查阅、钻研了大量的资料，特别是对美国的选举政治进行了系统的再学习，也在书中添加了相应的注释，希望能为读者提供更多的背景信息，使阅读过程更为轻松。

本书原序和第一至六章由宋沈黎翻译，第七至十二章、后记和资料来源由刘露翻译；在本书的翻译过程中，译者所在单位浙江工商大学外国语学院和中国药科大学外语系都给予了大力支持，在此表示由衷的感谢！宋沈黎 刘露 二〇一二年三月

## <<大西洋帝国>>

### 内容概要

《大西洋帝国：一座城池的兴与衰》是一部城市政治史，向读者展示了一座美国城市的崛起、发展、衰落和复兴的全过程，许多方面都可以看作是美国小城市发展的一个缩影。

《大西洋帝国：一座城池的兴与衰》也是一部百科全书，由于作者的描写涉及美国社会生活的各个角落，读者也可借由此书管中窥豹，对这座小城所体现的美国社会文化、民族个性及国家机器的运作有所了解。

<<大西洋帝国>>

作者简介

<<大西洋帝国>>

书籍目录

序引子第一章 乔纳森·皮特尼的海滨村庄第二章 大幻觉第三章 海滨种植园第四章 费城的游乐场第五章 纳吉的黄金时代第六章 纳吉和大西洋城的艰难时期第七章 幸运儿哈普第八章 惨淡的下坡路第九章 熄灯第十章 第二次机遇第十一章 全新局面第十二章 唐老大来了后记资料来源

## &lt;&lt;大西洋帝国&gt;&gt;

## 章节摘录

乔纳森·皮特尼的海滨村庄 仅跟医药打交道还不够。

乔纳森·皮特尼的抱负要比当一名乡村医生更远大。

他悬壶济世、救死扶伤已经有三十多年了，感觉越来越厌倦。

在十九世纪的美国，行医还不是通向财富和名望的捷径，而皮特尼却充满渴望。

他知道照顾病息并不能给他带来名和利。

乔纳森·皮特尼就像是狄更斯小说中走出来的人物。

人们第一眼就会注意到皮特尼又高又瘦的个子，几乎总是裹着一身长长的黑披肩，还有那双锐利的蓝眼睛和纤长的双手。

他那苍白而青筋凸起的皮肤，加上大鹰钩鼻和高额头，头上顶着流动的灰色鬃发，整个外形十分引人注目。

一七九七年十月二十九日，舒博尔和简·皮特尼夫妇的儿子约翰逊，出生于新泽西州的门德姆镇。

皮特尼家族大约在一七〇〇年来到这个国家。

正如一位传记作者听说的那样，皮特尼的曾祖父和他的兄弟从英格兰迁居此地是为了“享受在家乡被剥夺的公民自由和宗教自由”。

他们最终在新泽西州的莫里斯郡安家落户。

从纽约哥伦比亚大学医学院毕业之后，约翰逊离开了父母在的门德姆镇的家，往南来到了阿布西肯岛这个海滨村庄。

他来到新泽西州南部的时候才二十三岁，之后留在那里度过了余生。

在一八二〇年，新泽西州南部的特伦顿并没有故事。

在美国革命之后的两代人生活期间，此地几乎没有发生什么变化。

除了特拉华河 沿岸的卡姆登市和位于新泽西州南端开普梅市 夏季度假村之外，南新泽西州只是一片广袤的松林。

这片树林的荒野中分布着一条条狭窄的、由沙子铺成的公共马车路，循着从前的居民德拉瓦人 的足迹延伸。

从特拉华河和特拉华湾到大西洋之间这片广阔的绿野上，散布着一些小村庄，那里的居民都是来自不列颠群岛和北欧移民的后裔。

他们的生活以种田、捕鱼、制造玻璃、开采沼铁矿和生产木炭为主。

最后，这些拓荒者就成了人们所知的“皮特尼人”。

阿布西肯村就是那个世界的一部分，乔纳森·皮特尼选择此地开始了他的行医生涯。

皮特尼全身心投入他的职业，不知疲倦地工作。

他骑在马背上来来回回地奔波，足迹踏遍了南新泽西州的海岸和那些行医者从未去过的地方。

一八三一年四月二十一日，乔纳森·皮特尼到此地十一年后，娶了卡罗琳·福勒，艾尔伍德村的水手男孩酒馆的老板丽贝卡·福勒的女儿，那个村子在阿布西肯以西十五英里处，是乔纳森·皮特尼行医的许多村庄中的一个。

多年来，皮特尼是许多家庭认识的唯一医生，经常被邀请去吃饭，或是在深夜被叫去会诊。

接生、安慰弥留之际的病人、缝伤口、接上因种田或捕鱼时发生事故而断裂的骨头，这一切使他在这个地区广为人知，并深受病人们的爱戴。

但是他的收入却是微薄的。

他常常不得不以典当度日，有人说他依赖他的岳母过活。

随着岁月的流逝，皮特尼的热情减退了，他像自己的医药箱一样饱经风霜。

皮特尼不满足于仅仅当一名医生，在行医十五年后他开始从政。

作为一名在共和党具有压倒性优势的地区的民主党人，皮特尼有自己的一套强行改变现状的行动计划。

一八三七年，他成功地领导了一场斗争，将那时的格洛斯特郡打造成一个新的郡——“大西洋郡”。借着那股胜利的势头，皮特尼被选为新郡政府的第一任主席。

## &lt;&lt;大西洋帝国&gt;&gt;

一八四四年，他又被选为大西洋郡代表，出席州宪法会议。

一九四八年，他竞选美国众议院议员。

南新泽西州尚未准备好接纳一位民主党的众议院议员，所以皮特尼落选了，他的政治生涯走向了死胡同。

无法掌控政治权力，乔纳森·皮特尼决定重新塑造自己——当一名企业家。

他的希望寄托在南新泽西州海岸外的一个小沙岛上。

在他行医早期，皮特尼曾经乘坐小船横渡阿布西肯湾到一个名为“福泽岛”的地方去治疗一名病人。

这个沙洲岛由潮水和风暴冲刷而成，是一片遍地沙丘、沼泽和水鸟的荒野。

德拉瓦人将这个小岛取名为“阿布西肯密”，意思是“小海水”。

在美国殖民者到来之前，阿布西肯密是印第安土著前来躲避夏季酷暑的野营地。

福泽岛是一个荒凉的地方，只有为数不多的居民，全都来自一个家族，住在七间小屋里，分散在小岛各处。

除了这些孤零零的小木屋外，就只有“采牡蛎的人和渔夫住的棚屋，和一间供从费城来找乐子的人们居住的简陋的旅店，他们坐着马车来捕鱼、打猎，或者体验简单生活”。

早期的美国人在福泽岛上的娱乐方式跟德拉瓦人的一模一样。

德拉瓦人放弃了整个南新泽西州的统治权来交换诸如呢绒、铁制烧水壶、刀、锄头和斧子之类的成品。

据记载，最早拥有包括福泽岛在内的这块土地的主人是托马斯·巴德。

他在一六七八年从威廉·佩恩和一帮贵格会教徒的委托人手里买下了大蛋港河南北两岸一万五千英亩的土地。

那些贵格会教徒之所以会成为这片土地——外加南新泽西州剩下的土地——的主人，是因为一笔债务而作为债权人接收这块土地来抵债的。

巴德又将他持有的土地分别以福泽岛每英亩四美分、本岛每英亩四十多美分的售价卖给了其他居民。

当皮特尼来到此地的时候，生活在这个岛上唯一的居民都是革命战争时期的一位老兵耶利米·里兹的后代。

战后的几年，里兹在福泽岛上用雪松造了一间木屋，跟他的妻子朱迪思在那里住了下来。

(里兹的宅地就是后来成为哥伦布公园以及再后来成为大西洋城高速公路脚下那条“走廊”的地方。)

里兹和那些追随他的人将他们的家园称为“阿布西肯岛”。

耶利米·里兹是个强壮得像头熊一样的人，身高六英尺，体重二百五十磅。

在他十个孩子的帮助下，他将宅地周围的田野开垦出来，种上了玉米和黑麦。

他耕种和出售的粮食，再加上从捕鱼和打猎得来的收益，使里兹一家人衣食无忧。

里兹很喜欢这个僻静的小岛。

这个节俭的农夫一有机会就买土地，却从来不出售。

当他去世的时候，耶利米·里兹已拥有阿布西肯岛上将近一千两百英亩的土地，除了一片一百三十一英亩的土地之外，整个小岛都归他所有。

皮特尼被阿布西肯岛上宁静而纯天然的美景给迷住了。

他常常来这里，而且越来越相信这就是将会使他成名的地方。

皮特尼相信阿布西肯岛有着成为富人度假地的潜力。

身为一名医生，皮特尼觉得这个岛可以被打造成一个疗养胜地。

他不可能靠行医致富，也未曾在政界拥有任何真正的权势，但是作为这个度假地的创始人，他就可能既赚到金钱，又获得权力。

## <<大西洋帝国>>

### 编辑推荐

《大西洋帝国》是一部城市政治史，向读者展示了一座美国城市的崛起、发展、衰落和复兴的全过程，许多方面都可以看作是美国小城市发展的一个缩影。

《大西洋帝国》也是一部百科全书，由于作者尼尔森·约翰逊的描写涉及美国社会生活的各个角落，读者也可借由此书管中窥豹，对这座小城所体现的美国社会文化、民族个性及国家机器的运作有所了解。



<<大西洋帝国>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>